

K c`hYa UXY'ZØ\fh'l &%'ni a 'G]Y[. 8fY]YfdUW_'[Y[Yb'G`ck Yb]Yb'VY[Y]ghYfh : Ubg°



B]hfUž'G`ck U_Y]'!'B]W_'K c`hYa UXY'j cb'XYf'XYi hgW\Yb
I &%!A UbbgW\UZh\\Uh'VY]a '9A!5i ZhU_h'[Y[Yb'G`ck Yb]Yb
Y]bXfi W_gj c```Ui Z'g]W\'Ui Za Yf_gUa '[Ya UW\h''8Yf'%ž-, 'A YhYf
[fc»Y'GhØfa Yf'Yfn]Y`hY'U``Y'XfY]'HcfY'VY]a ''.\$!G]Y[']b'B]hfUž'k Ug
Y]bYb'dYfZY_hYb'GhUfh'ZØf'XUg'HYUa ']b'XYf'9i fcdUa Y]ghYfgW\UZh
]b'XYf'G`ck U_Y]'VYXYi hYhY''8Yf'8fY]YfdUW_'Z]Y``]b'XYb'A]bi hYb
%- ž'(&'i bX', &ž'i bX'nYi [h'j cb'K c`hYa UXYg'HU`Ybh'i bX
9bhgW\`cggYb\Y]h''BUW\'XYa 'Gd]Y``Ài »YfhY'Yf'g]W\'ni Zf]YXYb'ØVYf
gY]bY'@Y]ghi b[ž'VYhcbhY'YXcW\Z'XUgg'Yf'g]W\'b]W\h'a]h
GdY_i `Uh]cbYb'ØVYf'gY]bY'Ni _i bZh'VYZUggYb'a ÒW\hY''GY]b': c_i g
`]Y[h'Ui Z'XYa '9fZc`['gY]bYf'A UbbgW\UZh''

8 Ug'8: 6!HYUa 'ZY]YfhY'X]YgYb'9fZc`['j cf'&"+\$, 'Ni gW\Ui Yfb']a GhUX]cb'dcX'NcVcfca "'HfU]bYf'5bhcb]c'8]'GU`j c'\cV'\Yfj cfž'XUgg hfchn'XYg'[Y`i b[YbYb'GhUfhg'X]Y'A UbbgW\UZh'_i fnnY]h]['XYb': UXYb j Yf'cfYb'\UVY"'8]Yg'[YgW\U\ž'U`g'G`ck Yb]Yb']a 'nk Y]hYb 8i fW\[Ub['Ui Z'XYb'5bgW\`i gghfYZZYf'XfÀb[hYž'XUVY]'YXcW\'bi f <U`VW\UbWb'\YfUi ggd]Y`Yb'_cbbhY"'Ni '6Y[]bb'XYg'Gd]Y`g'\UhhY 8 Yi hgW\`UbX'Y]bY'FY]\Y'[i hYf'; Y`Y[Yb\Y]hYbž'XUfi bhYf'Y]bYb GW\i gg'j cb'B]Wc`c'HfYgc`X]ž'XYf'Ua '[Y[bYf]gW\Yb'Hcfk Ufh gW\Y]hYfhY"

K c`hYa UXYg`\YfUi gfU[YbXY`DYfZcfa UbW

K c`hYa UXYž'XYf'ZØf'XYb'J Z6'Ghi hh[Ufh'gd]Y`h'i bX'_Øfn`]W\'gY]b
8 YVØh']b'XYf'5!BUh]cbU`a UbbgW\UZh'[Y[YVYb'\Uhz'ghY\h'bi b']a
: c_i g'j YfgW\]YXYbYf'HcdWi Vg"'8: 6!GdcfhX]fY_hcf'Fi X]'J Ò``Yf
nY][hY'g]W\'ØVYf'X]Y'HcfY'XYg'\f\b[Yb'HU`Ybhg'YfZfYi hz
]bgVYgcbXYfY'bUW\'gY]bYb'ni j cf'j Yf[YVYbYb'7\UbW\b']b'XYf
BUh]cbg'@YU[i Y"'8]Y'`YhnhYb'XfY]'HcfYz'X]Y'K c`hYa UXY'VY]'Y]bYf
I &%!9i fcdUa Y]ghYfgW\UZh'Yfn]Y`hYz'Yf]bbYfb'Ub'@ WU
K U`XgW\a]Xhz'XYf'j cf'gYW\g'\J\fYb'HcfgW\ØhnYb_Òb]['a]h'g]YVYb
HfYZZYfb'k i fXY"

± XYf YfghYb < U`VnY]h []b [XUg 8: 6!HYUa Xi fW K c`hYa UXYg YfghYg Hcfž XUg bUW Y]bYf : `Ub_Y j cb BUh\Ub]Y` 6fck b i bX Y]bYf J cfVYfY]hi b ['j cb HfYgc X] ni ghUbXY _Ua ž]b : Ø\fi b ["8 Ug nk Y]hY Hcf Z]Y` bUW Y]bYa DUgg j cb A UI FcgYbZY`XYf" 8 Yb GW i ggghf]W gYhnhY K c`hYa UXY a]h Y]bYa j Yfk UbXY`hYb GhfUZghc > bUW Y]bYa : ci `Ub BY`gcb K Y]dYf]b XYf , & "A]bi hY "A]h X]YgYa G]Y[V`Y]Vh XUg HYUa 'gY]h * Gd]Y`Yb i b [YgW `U[Yb "

5 i gV`]W_Ui Z'X]Y b A W ghYb Gd]Y`Y

8]Y'XYi hgWXY'I &%'VYfY]hYh'g]WX'bi b'Ui Z'XUg'bÀWXghY; fi ddYbgd]Y`'[Y[Yb'HgWXYWX]Yb'Ua '%) "'\$b]'j cf"'8Yf'9]bni [']bg J]YfhY`Z]bU`Y']gh'XUa]h']b'[fY]ZVUfYf'BÀ\Yž'VYgcbXYfg'bUWXXYa 9b[`UbX']a 'YfghYb'8i Y``'[Y[Yb'HgWXYWX]Yb'a]h''.%'g]Y[fY]WX'k Uf" 5bhcb]c'8]'GU`j c'\cZZhž'XUgg'K c`hYa UXY'i bX'X]Y'A UbbgWXUZh X]YgY'9fZc`[g[YgWX]WX hY'ZcfhgYhnYb'_ObbYb"

8]Y 'XYi hg\X Y I &\%!: i >> VU``bUh]cbU`a Ubbg\X UZh'fYdf\AgYbh]Yfh
8 Yi hg\X `UbX']bh\YfbUh]cbU``Ui Z'I !&\%!9VYbY'i bX`\Uh']b']\f\Yf
; Yg\X]\X h\Y'j]\Y'Y' < O\Yb'i bX'\H]\YZ\Yb'\Yf`\YVh\Z'\Y]bg\X `]\Y >` `]\X 'X\Yf
V]g\Yf][Yb'9f\Zc`[Y'V\Y]'9i fcdUa Y]gh\Yfg\X UZh\Yb''\8]\Yg\
A Y]gh\Yfg\X UZh\Yb'g]bX'\Ybhg\X \Y]\X\Yb\X'\Z\Øf`\X]\Y'9bh\k]\W_`i b['\1' b[\Yf
HU`\Ybh\Y'i bX'\X]\Y'\Ni _i b\Zh\X\Yg'\X\Yi hg\X\X\Yb': i >> VU``\g''\8 UV\Y]'\g]bX'\X]\Y
9f\ZU\\fi b[\Yb'\X\Yf'\Yhh\Yb'\X\J\\f\Y\Z'\k]\Y'\X]\Y'\H]h\Y`[\Yk]\bb\Y'\&\\$\H'\ i bX
&\\$\&\Z'\Y]\b'\Sbgdcfb'\Z\Øf'\X]\Y'\U_hi \Y``\Y'; \Yb\Yf\Uh]cb\Z'\U\X'\]\Y
G`\ck U_\Y]'\Y]\b\Y'[i h\Y'\@\Y]ghi b['ni 'n\Y][\Yb''\8\Yf'\? U\X\Yf\Z\Øf'\X]\Y
I \&\M!\9i fcd\Ua \Y]gh\Yfg\X\\U\Zh'\gh\Y\h\Z'\b'\B\X'\X]\Y'\Gd]\Y`\Yf\g]\b\X'\Yf\Y]\h\Z\Øf
Fi\\a'' b\X'\9\\f\Y'\ni '_\A'\a d\Z\Yb''

? O`b]gWXY'FibXgWXUi 'VYf]WXhYh'ØVYf'K c`hYa UXYg 8fY]YfdUW_ž'k À\fYbX'GdcfhgWXUi 'XUg'Gd]Y`[YgWXY\Yb'XYhU]``]Yfh VYgWXfY]Vh"'K Y]hYfY' \DZcfa Uh]cbYb'ni f'I &%!BUh]cbU`a UbbgWXUZh `]YZYfh'K]_]dYX]Už'X]Y'X]Y'; YgWX]WXhY'i bX'9fZc`[Y'X]YgYf 5i gk U\`a UbbgWXUZh'ni gUa a YbZUggh"

8 YhU]`g	
J c f ZU``	Gdcfh
Cfh	B]hfUž'G`ckU_Y]
EiY``Yb	k k k "_ghU"XY
	• kkk"gdcfhgW\Ui"XY
	XY"k]_]dYX]U"cf[

6 Y gi W Y b 'G] Y 'i b g 'U i Z 'b ! U ["b Y h